



COME ARRIVARE A SAN MARINO

In Auto

Autostrada A14
Bologna - Ancona;
uscita casello Rimini Sud
Superstrada
Rimini - San Marino SS72
uscita casello Rimini Nord
SP "Marecchiese" n° 258

In Treno

Stazione ferroviaria
di Rimini (con autolinee da
Rimini a San Marino)
Call center Trenitalia:
dall'Italia - tel. 892021
dall'estero
tel. (+39) 06 68475475
www.trenitalia.com

In autobus

Linea San Marino - Rimini
Fratelli Benedettini Spa
Tel. 0549 903854
www.benedettinisp.com
Bonelli Bus Sas
Tel. 0541 662069
www.bonellibus.it

Funivia Panoramica

Borgo Maggiore -
San Marino
Dal 1° luglio al 3 settembre
dalle 7.50 all'1.00



Would you like a unique
souvenir of your visit to San
Marino? Ask for a tourist visa
stamp on your passport
at the Tourism Board.

expansiongroup

HOW TO GET TO SAN MARINO

By car

A14 Bologna - Ancona
motorway; Rimini Sud
motorway exit then the
SS72 Rimini to San Marino
dual carriageway
Rimini Nord motorway exit
then the SP258 main road

By train

Rimini railway station
(with bus services
from Rimini to San Marino)
Trenitalia call centre:
from inside Italy tel. 892021
from outside Italy
tel. (+39) 06 68475475
www.trenitalia.com

By coach

San Marino - Rimini
Fratelli Benedettini Spa
Tel. 0549 903854
www.benedettinisp.com
Bonelli Bus Sas
Tel. 0541 662069
www.bonellibus.it

Panoramic cableway

Borgo Maggiore -
San Marino
From 1 July to 3 September
from 7.50 AM to 1 AM



Organizzazione:
Oggi Company Yuko Furugen
Associazione Japan San Marino Friendship Society
Associazione San Marino Comics
Cartoon Club Rimini



Ufficio del Turismo Contrada Omagnano 20, 47890 San Marino
Info: 0549 882914 - www.visitsanmarino.com
+ 378 International Area Code



VisitSanMarino



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Con il supporto tecnico
L'UNIVERSITA'
DELLA REPUBBLICA
DI SAN MARINO



SAN MARINO CENTRO STORICO
E MONTE TITANO
Comitato di Promozione Musicale ed Orale



Repubblica di
SanMarino
Oltre ogni immaginazione

San Marino e Giappone: Mix for Peace.

Il tema di questa 4ª edizione è **“Mix for Peace”**, una contaminazione virtuosa fra due Paesi con tradizioni diverse, come **San Marino e Giappone**, che promuove **uno spirito di pace**. Il risultato sono **affascinanti eventi che fanno respirare la magia del Sol Levante**, toccando ambiti come la **musica, la cultura e il cibo e reinterpretando il fenomeno del Cosplay**.

San Marino e Giappone: Mix for Peace.

Il tema di questa 4ª edizione è **“Mix for Peace”**, una contaminazione virtuosa fra due Paesi con tradizioni diverse, come **San Marino e Giappone**, che promuove **uno spirito di pace**. Il risultato sono **affascinanti eventi che fanno respirare la magia del Sol Levante**, toccando ambiti come la **musica, la cultura e il cibo e reinterpretando il fenomeno del Cosplay**.

VENERDÌ 28 GIUGNO

MOSTRA FOTOGRAFICA “NAGASAKI BEYOND FROM SAN MARINO”
Esposizione delle opere del fotografo americano Joe O'Donnell
(Palazzo Pubblico - ingresso gratuito)

La mostra sarà aperta al pubblico fino al **14 luglio**, dalle 10 alle 17.

“JAPAN STAND” STAND GASTRONOMICO DI SPECIALITÀ CULINARIE GIAPPONESI Degustazione di sushi, Yakisoba, onigiri, tè verde, granita e zucchero filato giapponesi
(Piazza della Libertà - dalle 10 alle 18)

APERTURA STRAORDINARIA SALA DELLE UDIENZE
(Palazzo Valloni - ingresso libero, dalle 10 alle 18)

CERIMONIA AL SANTUARIO JINJA
(Podere Lesignano - ore 18)
La cerimonia sarà preceduta da un set fotografico professionale in Cosplay.

DOMENICA 30 GIUGNO

COSPLAY MATSURI

Piazza della Libertà e Centro Storico
Dalle 10 alle 18.30

- Raduno gruppi Cosplayers
- Workshop sulla realizzazione di armi e costumi
- Set fotografico professionale a tema Cosplay
- Parata Cosplayers lungo le vie del Centro Storico (feat. Japan Drummers)
- Selfie con il pubblico

Cava dei Balestrieri, dalle 15 alle 16.30
— Spettacolo di apertura gara Cosplay (con Violin Ninja Show)
— Japanese Cosplay Contest con voto del pubblico via App.

“JAPAN STAND” STAND GASTRONOMICO DI SPECIALITÀ CULINARIE GIAPPONESI
(Piazza della Libertà - dalle 10 alle 18)

APERTURA STRAORDINARIA SALA DELLE UDIENZE
(Palazzo Valloni - ingresso libero, dalle 10 alle 18)

SABATO 29 GIUGNO

CERIMONIA DI BENVENUTO
con scambio di doni ed esibizioni di danze tradizionali
(Piazza della Libertà - ore 11)

COSPLAY MATSURI
in collaborazione con San Marino Comics

Piazza della Libertà e Centro Storico
Dalle 10 alle 18.30

- Raduno gruppi Cosplayers
- Workshop sulla realizzazione di armi e costumi
- Set fotografico professionale a tema Cosplay
- Parata Cosplayers lungo le vie del Centro Storico (feat. Japan Drummers)
- Selfie con il pubblico

Cava dei Balestrieri, dalle 15 alle 16.30
— Spettacolo di apertura gara Cosplay (con Violin Ninja Show)
— Japanese Cosplay Contest con voto del pubblico via App.

“JAPAN STAND” STAND GASTRONOMICO DI SPECIALITÀ CULINARIE GIAPPONESI
(Piazza della Libertà - dalle 10 alle 18)

APERTURA STRAORDINARIA SALA DELLE UDIENZE
(Palazzo Valloni - ingresso libero, dalle 10 alle 18)

APERICOSPLAY
(ore 19)

BANCHETTO DI GALA CELESTE IN COLLABORAZIONE CON IL RISTORANTE RIGHI.
Ospiti: Chef giapponese Masayuki Okuda e l'artigiano del sushi Masanori Watanabe
(Piazza della Libertà - ore 19)

Durante la cena: performance di **tamburo giapponese e violino** ed esibizione di danza con katana

“SAN MARINO E GIAPPONE: MIX FOR PEACE” - PROIEZIONI VIDEO MAPPING
sulla facciata di Palazzo Pubblico
(Piazza della Libertà - ore 21.30)

PARATA CON LANTERNE IN STILE COSPLAY
(Centro Storico - ore 21.30)

MOSTRA FOTOGRAFICA “NAGASAKI BEYOND FROM SAN MARINO”
aperta fino alle 20.

VENERDÌ 28 GIUGNO

MOSTRA FOTOGRAFICA “NAGASAKI BEYOND FROM SAN MARINO”
Esposizione delle opere del fotografo americano Joe O'Donnell
(Palazzo Pubblico - ingresso gratuito)

La mostra sarà aperta al pubblico fino al **14 luglio**, dalle 10 alle 17.

“JAPAN STAND” STAND GASTRONOMICO DI SPECIALITÀ CULINARIE GIAPPONESI Degustazione di sushi, Yakisoba, onigiri, tè verde, granita e zucchero filato giapponesi
(Piazza della Libertà - dalle 10 alle 18)

APERTURA STRAORDINARIA SALA DELLE UDIENZE
(Palazzo Valloni - ingresso libero, dalle 10 alle 18)

CERIMONIA AL SANTUARIO JINJA
(Podere Lesignano - ore 18)
La cerimonia sarà preceduta da un set fotografico professionale in Cosplay.

DOMENICA 30 GIUGNO

COSPLAY MATSURI

Piazza della Libertà e Centro Storico
Dalle 10 alle 18.30

- Raduno gruppi Cosplayers
- Workshop sulla realizzazione di armi e costumi
- Set fotografico professionale a tema Cosplay
- Parata Cosplayers lungo le vie del Centro Storico (feat. Japan Drummers)
- Selfie con il pubblico

Cava dei Balestrieri, dalle 15 alle 16.30
— Spettacolo di apertura gara Cosplay (con Violin Ninja Show)
— Japanese Cosplay Contest con voto del pubblico via App.

“JAPAN STAND” STAND GASTRONOMICO DI SPECIALITÀ CULINARIE GIAPPONESI
(Piazza della Libertà - dalle 10 alle 18)

APERTURA STRAORDINARIA SALA DELLE UDIENZE
(Palazzo Valloni - ingresso libero, dalle 10 alle 18)

SABATO 29 GIUGNO

CERIMONIA DI BENVENUTO
con scambio di doni ed esibizioni di danze tradizionali
(Piazza della Libertà - ore 11)

COSPLAY MATSURI
in collaborazione con San Marino Comics

Piazza della Libertà e Centro Storico
Dalle 10 alle 18.30

- Raduno gruppi Cosplayers
- Workshop sulla realizzazione di armi e costumi
- Set fotografico professionale a tema Cosplay
- Parata Cosplayers lungo le vie del Centro Storico (feat. Japan Drummers)
- Selfie con il pubblico

Cava dei Balestrieri, dalle 15 alle 16.30
— Spettacolo di apertura gara Cosplay (con Violin Ninja Show)
— Japanese Cosplay Contest con voto del pubblico via App.

“JAPAN STAND” STAND GASTRONOMICO DI SPECIALITÀ CULINARIE GIAPPONESI
(Piazza della Libertà - dalle 10 alle 18)

APERTURA STRAORDINARIA SALA DELLE UDIENZE
(Palazzo Valloni - ingresso libero, dalle 10 alle 18)

APERICOSPLAY
(ore 19)

BANCHETTO DI GALA CELESTE IN COLLABORAZIONE CON IL RISTORANTE RIGHI.
Ospiti: Chef giapponese Masayuki Okuda e l'artigiano del sushi Masanori Watanabe
(Piazza della Libertà - ore 19)

Durante la cena: performance di **tamburo giapponese e violino** ed esibizione di danza con katana

“SAN MARINO E GIAPPONE: MIX FOR PEACE” - PROIEZIONI VIDEO MAPPING
sulla facciata di Palazzo Pubblico
(Piazza della Libertà - ore 21.30)

PARATA CON LANTERNE IN STILE COSPLAY
(Centro Storico - ore 21.30)

MOSTRA FOTOGRAFICA “NAGASAKI BEYOND FROM SAN MARINO”
aperta fino alle 20.